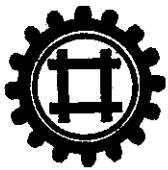


東半球農業機械製造總匯 日本井關農機株式會社



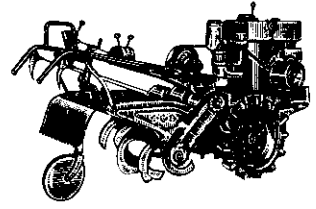
永裕貿易有限公司

電話 二三四六六六〇
地址：臺北市博愛路六十三號
電報掛號 三三〇五

詳細說明函索即寄

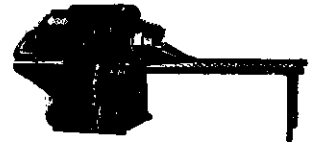
中華民國總代理：

井關牌萬能動力耕
耘機具備下列特性：①
四至五匹馬力 KTB 型
經數月來在臺灣實際試驗
結果，耕一甲水田只須
18 至 20 個工作小時。②
裝有特製電燈利用引擎
發電光強如晝夜間可以
照常工作。③ 其他牌號
耕耘機無法工作之田畔
空地、井關牌 KTB 型
却完全克服。④ 利用
它動力可作抽水、脫穀
、搬運、碾米噴霧等廿
多種用途。



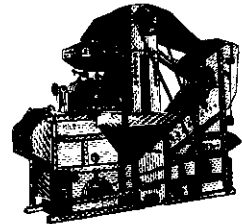
耕耘機

農業機械化之
寵兒井關牌自動脫
穀機之性能① 稻（
麥）以及其他各種
雜谷，均可使用對
於麥類脫穀還可兼
用薯穀。② 老幼婦
女均可操作僅用脚
踏式十分之一的勞
力即可作十倍以上
之效果每小時脫二
分地以上之稻穀。



脫穀機

立即致富良具井關
牌穀谷機之性能：① 每
小時可曬出結米約三、
五〇〇公斤以上任何牌
號之穀谷機望塵莫及。
② 全自動式操作簡單體
積小搬運時可分解。③
小型馬達或引擎可發動
增產效能特強、而價格
却極低廉。



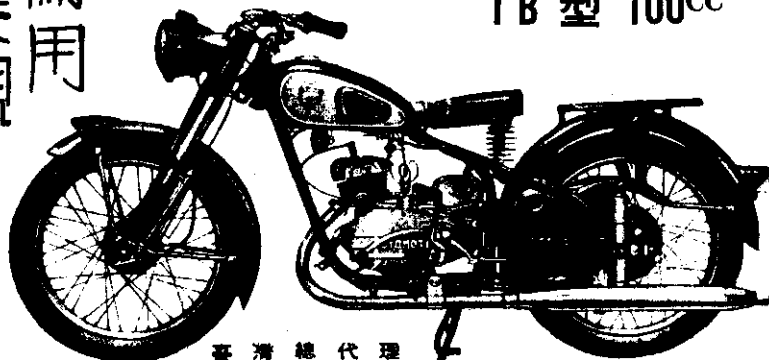
穀谷機

豐牌機器腳踏車



FE 型 150CC

TB 型 100CC



堅固耐用
輕便美觀
載物拖貨·用途甚廣

是農民良友增產工具

臺灣總代理

大信實業股份有限公司

臺北市信陽街廿三號
電話 25915-25916

TOYOMOTOR